Beiherig : Zeitung ericheint täglich mi. Alus-nahme ber Sonn unb nahme ber Sonn und Feiertage und wird am Spätnachmittag ausgegeben. Preisvierteljährlich 1 M. 80 Pf., zweimonatlich 1 M. 20 Pf., einmonatlich 60 Pf. Einzelne Nummern 10 Pf. MIE Poftanftalten, Boltboten, sowie unsere Austräger nehmen Bestellungen an.

Inngen an.

behan-perben

bet ben on Ans

tennen, er Ein-it diese sie ban-

n aber

ren fich

he, bon

ift nur

ie auch

Bitwen

rftanbe er nur febem

fen zu n, An-

an die

Diefer ett und

ten fei

d) ober

oon ber

n damit

ung der

itärifche

en fahr-

werben.

e feind

te nicht

ım büte

jest ab

ger Beit

diweine-

ift mit

Albfälle

itterung

ur bon hweine:

haltun=

onders

ditiiden ber ein

nft fin-Tatin der

: Stube

ilt das

thit fich

ht vors

jett To

fcleben

Manie.

h über

Unbe-

getauft

d Ans

en ein-

tfarten

It fich

if jede

en bei

Shlag

ierung

Men-

gering

Birt-

Fälle

feilge

Beije

le der-

finden.

daraus

derholt

rechern

biefer

veti in

pielerin

auspies

tohlen-

trifchen

thuvers

lbinfel

fat zu Com-

elfius,

Man-

Weißerik-Zeitung

Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. 11.

Umtsblatt für die Königliche Amtshauptmannschaft, das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat zu Dippoldiswalde. Mit achtfeitigem "Illuftrierten Unterhaltungsblatt" und täglicher Unterhaltungsbeilage.

Für die Aufnahme eines Inferats an bestimmter Stelle und an bestimmten Tagen wird feine Garantie übernommen.

Berantwortlicher Redafteur: Baul Jehne. - Drud und Berlag von Carl Jehne in Dippoldismalde.

Mr. 34

Sonnabend den 10. Februar 1917 abends

83. Jahrgang

Inferate werben mil

20 Pf., folde aus unfered Untshauptmannschaft mit 15 Pf. die Spaltzeile

ober beren Raum berech net. Befanntmadungen auf ber erften Geite (min von Behörden) bie zwei-

gespaltene Zeile 40 bez. 35 Pf. — Tabellarische undfomplizierte Inserate mit entsprechenden Auf-

fclag. — Eingefandt, im rebattionellen Teile, bie Spaltenzeile 50 Pf.

Beschleunigte Ablieferung von liegt bei ben Bostamtern Sainsberg und Rabenau vom 10. ab 4 Bochen aus. Roggen

ist bringend gu empfehlen, sowohl im Interesse ber Beeresverpflegung als auch im Interesse ber Landwirte felbit, um noch ben jegigen Sochitpreis zu erhalten. Dippolbismalbe, am 9. Februar 1917.

Mr. 891 Mob. II. Roniglide Amtshauptmannicaft.

Sparkasse zu Dippoldiswalde.

Einlegerguthaben 8 050 000 Mart.

Gefcaftszeit:

Berttags 1/29-12 und 2-1/25 Uhr, Sonnabends ununterbrochen 1/29 bis 2 Uhr, fowie jeden letten Sonntag im Monat 1/22-1/24 Uhr. Salbmonatliche Berzinfung nach jährlich 31/2 v. S.

Die am 1. und 2. eines jeden Monats bewirtten Ginlagen, fowle die am legten und porlegten Monatstage erfolgten Rudzahlungen werben für ben betreffenben Monai voll verginft.

Aufbewahrung mündelsicherer Wertpapiere.

Die Gemeinde-Verb.-Sparkasse Schmiedeberg

ift Montage bis Freitags vormittage 8-1 und nachmittags 3-5 Uhr, an Connabenben von 8 Uhr vormittags bis 2 Uhr nachmittags geöffnet. Die Einlagen werden vom Tage nach der Einzahlung bis zum Tage vor der Rückzahlung verzinst.

Berwaltung mündelficherer Werthapiere.

Der Plan über die Errichtung einer oberirdifden Telegraphenlinie in Specitria Raiferlice Dberpoftbirettion. Dresden M., den 6. Februar 1917.

Bum Sandel mit Alee-, Gras-, Futterrübenund Autterfräuterfamen

ift behördliche Genehmigung erforderlich. Ber im Begirte ber Roniglichen Rreishauptmannicaft Dresben Diefen Sandel betreiben will, hat ein Gefuch bei ber Roniglichen Amishaupimannicaft Dippoldismalbe (betrifft Gefuche aus bem amishaupimannfcaftlichen Begirte) eingureichen. Borbrude fint an biefer Stelle tojtenlos zu entnehmen. Dresben, ben 9. Februar 1917.

Der Borfigende der gur Enticheidung über die Erteilung und Entziehung der Erlaubnis fowie über die Unterfagung des Sandels errichteten Stelle. Reichardt.

Bum Sandel mit Alee=, Gras=, Futterrüben= und Sutterfräuterfamen

ift bebordliche Genehmigung erforderlich. Ber im Begirte ber Roniglichen Rreishauptmannicaft Dresben biefen Sandel betreiben will, hat ein Gefuch bei bem Stadtrate gu Dippolbismalde (betrifft Gefuche aus ber Stadt Dippolbismalde) einzureichen. Borbrude find an biefer Stelle toftenlos gu entnehmen.

Dresben, ben 9. Februar 1917.

Der Borfigende

der gur Enticheidung über die Erteilung und Entziehung der Erlaubnis fowie über die Unterfagung des Sandels errichteten Stelle. Reicharbt.

Drudfachen für Gemeindebehörden fertigt Buchdruderei Carl Jehne

Botales und Cachiiches.

Eintritt in die Tagesordnung berichtete ber Berr Borfigende auf geachtet werben, bag fein Landwirt, fein Anecht und 1/2 Studden verbrauche. Das fet immer noch boppelt fo viel, als bie fibrige Bevolterung erhalte. Buwiberhand. lungen mußten nunmehr unnochitchtlich beitraft werben. Die Binbenburgfpende habe auch im hiefigen Begirte ein erfreuliches Ergebnis gezeitigt. Dehr als 28 Beniner Eped find bis jest gur Ablieferung gelangt. Der Begirtsausichuß nahm hiervon mit Befriedigung Renninis und beichloß weiter ben Begug von 10 Sifid Schweizer Bieb Bezirtsausichuß 30 Gefuche um Unterftützungen aus Mitteln des Begirts beziehungsmeife des Sauptausichuffes für Rriegs. hilfe im Begirte Dippoldismalde Land lowie aus Stiftungsmitteln, nahm Renninis von ben oberbeborblichen Berorbnungen fiber bie Bethilfen bes Reichs und bes Staats gur Artegefamilienunterftugung auf Monat Dezember 1916 fowle fiber bie fitt 3mede ber gorberung ber Bolfsbuche reten im Begirt bewilligten Claatsbeibilfen, ftimmte ben Borichlagen hinfichilich ber Uebertragung einiger burch Tob in Banbesanftalten untergebrachte Rrante auf anbere Drisditegung. Sierauf erfolgte bie Beratung und Beichluß. faffung aber 140 Gefude um Striegefamilienunterftugung, bie nochtraglich aus 32 Gemeinden bes Begi to eingegangen maren. Bon biejen Gejuden murben 109 als be-

grundet anertannt, 25 Gefuche wurden gurzeit abgelehnt und bei 6 Gefuchen die Entidliegung zweds weiterer Erörterungen ausgesett Und ichlieglich murben noch unter Bugiehung bes herrn Schlofgartners Rruger. Reichftabt (Erzeuger) und bes herrn Dberlehrer Gibner Dippolbis. malde (Berbraucher und Mitglied bes bieligen Gartenbauausiduffes) anordnungsgemäß Boridlage für die fünftigen Frühgemufepreife für die Rgl. Rreishauptmannichaft durch. beraten und aufgeftellt.

- Begen ber ftrengen Ralte find auch in Dippoldismalde famtliche Soulen, wenn nicht fruber milbere

Bitterung eintritt, bis gum 17. Februar gefchloffen. Dippolbismalbe. Tie Golbantaufsitelle Dippoldismalde bat ja befanntlich ihren eigenen Betrieb einstellen muffen, ba ihr Prufer und Schager von Goldwaren, unfer Serr Dieth, nun auch bem Rufe des Baterlandes gum Beere hat folgen muffen. Auf Anregung der Reichsbanthauptstelle Dresden haben wir uns aber als jogenannte Silfsitelle ber Golbantaufsitelle Dresben angefcloffen, bamit bas Sammelwert auch in unferem Amtsgerichtsbezirfe fortgeben tann. Denn ftoden barf es gerabe jest nicht, wo auch Amerita uns mit ber Rriegsertlärung brobt. Unterlagen wir bem unbarmbergigen England, fo marbe es uns ficher nicht beffer behandeln als bas perarmte, entvollerte Irland und bas ausgejogene Indien, in bem bie Sungersnot nie ausitirbt. Darum fpenbe, wer noch tann! Gaben nimmt gegen Quittung von jest an noch jederzeit entgegen Oberamierichter Oberjuftigrat Dr. Grohmann und bie ftabtifche Spartaffe gu Dippolbismalbe. Sie werben die Spenden nach Dresben weiter geben, von wo aus dann bie Bezahlung und bas weitere erfolgt. Der gange Amtsgerichtsbegirt Dippolbiwalbe mit ungefahr 33 000 Einwohnern hat bis jest für 5875 Mart Gold gefammelt und zwar in unlerer Stadt für 3631 Dait, in Schmiedeberg für 1392 Mart und in Rreifcha für 852 Mart.

- Gefrorene Rohlruben burfen nicht in die warme Stube gebracht werben, sonbern muffen in einem froitfreien, aber fühlen Raume, etwa im Reller ober in einer ungeheizten Rammer allmählich auftauen. Bill man fie moglichit fofort verwenden, fo lege man fie in taltes Bafler, wo langfam ber Froft aus ihnen heraustritt, ober man fcale fie gefroren, wie fie lind, fcneibe fie in Scheibchen ober Burfel und itelle fie mit taltem Baffer an.

- Die Bentralitelle fur ben Gemulebau im Rleingarten in Berlin 2B. 8, Behrenftrage 50/52, bietet gur foltenlolen Berteilung an Rleingartenbefiger Dertblatter Aber ben Rartoffelanbau und Aber Binterarbeiten im Rleingarten an. Da ber Inhalt Diefer Mertblatter von großem Bert für den Gartenbau ift, fo fann allen Rleingerten.

besigern und Bereinen ihr balbiger Bezug burch bie genannte Bentralftelle nur bringend empfohlen werben.

Somiebeberg. Bei ber hiefigen Gemeinde . Berbands. Spartaffe wurden im Monat Januar d. 3. 428 Einzahlungen im Betrage von 39223 IR. 45 Bf. geleiftet, bagegen erfolgten 151 Rudgablungen im Betrage von 17773 IR. 97 Bf.

Um Dienstag abend bielt in Schent's Galthof

der hielige Frauenverein unter gabireicher Beteiligung feine diesjährige Sauptverfammlung ab. Rachbem die erfte Borfigende, Frau Sanitaisrat Germar die Unwefenden begrußt hatte, gelangte ber vom Schriftführer Gichhorn verfatte Jahresbericht gur Berlejung. Diefem mar folentnehmen: a. Mitgliederbe wegung. 3m letten Bereinsjahre ichieden 6 Mitglieder info'ge Weggugs von Schmiedeberg aus. Reuanmelbungen erfolgten 3, fobat ber Berein gegenwartig 69 Mitglieber gablt. b. Berfammlungen. Außer der letten Sauptverfammlung am 24. Januar 1916 wurden noch 6 Mitgliederverfammlungen abgehalten, Die fich burchichnittlich eines regen Beluchs erfreuen tonnten. c. Beranfialtungen. 3m Binterhalb. jahre fanden regelmäßig allwöchentlich Rahabende ftatt, bie immer recht gut besucht waren. Bum Besten bes Frauendants hielt ber Frauenverein por Beibnachten ein Wohltatigleitstongert ab, über beffen Berlauf an biefer Stelle bereits icon naber berichtet worden ift. d. Unterftugungen gemabrte ber Frauenverein bedürftigen 2Boch. nerinnen in Geftalt von Fleifd., Dild- und Suppenmarten. Augerdem erhielten mehrere Arme in ber Gemeinde ab und zu Mittagseifen. In ber Fürforge far beuische Kriegsgefangene ift ein in frangofischer Gefangenichoft befindlicher Soldat mit laufenden Unterfügungen bedacht worden. 11 bedürftige Ronfirmanden fonnten mit Rleibungsituden und Schuhwert ausgeruftet werben. Bur legten Beihnachtsbeicherung gingen gablreiche Spenben von opferfreubigen Mitgliebern in bantenswerter Beife ein, fobag ber Beibnachtetifch fur bie Armen abermals reichlich gebedt werben tonnte. Lant Raffenbericht betrugen bie Ginnahmen 3201 IR. 86 BL bemgegenfiber flehen 2854 DR. 90 Bf. Musgaben, bleibt ein Raffenbeftand von 346 DR. 96 Bf. In beiben zuerft genannten Summen find bie Lohne für bie Stridarbeiten, bie fürs Beer geliefert wurden, mit enthalten. Baut befonberer Anfftellung fonnten in ber Beit von April bis Enbe Dezember 1916 2534 Baar Militarfoden an bie Rgl Amtshauptmannicatt abgeliefert werben, was far viele Frauen und Dabden einen recht willtommenen und lohnenben Rebenverbienft bilbete. Rachbem von ber RgL Amte hauptmannicaft dem Frauenverein für ble 3med.

Dippoldismalde. In ber am 8. b. DR. unter bem Borlige bee herrn Amishauptmann v. b. Planit abgehaltenen 3. Diesfahrigen öffentlichen Stung bes Begirtsaus. iduifes ber Rgl. Amtshauptmannicaft Dippolbismalde umfaßte bie Tagesordnung nebft Rachtrag 71 Buntte. herr Amishaupimann begrufte bie Mitglieber, insbesonbere ben erfimalig anwelenden Berrn Rittergutsbefiger v. Coon. berg auf Reichitadt mit bem Buniche, bag es ihm pergonnt fein moge, bie Lude, welche ber fruhe Tob bes Berrn v. Beiglas in ben Rreis der Begirtsausichugmitglieber geriffen habe, nach Möglichfeit auszufüllen. Berr Rommerzienrat Lange Glasbutte fehlte enticulbigt. Rach Aber Die Butterverloigung. 61 Bentner habe ber Begirt wochentlich abguliefern und nur wenig über die Salfte habe er in letter Beit abliefern fonnen. Das Minifterium bes Innern verlange energifche Abhilfe und itrengfte Durchführung ber Boridriften. Inebefondere mulfe barfeine Dagb wochentlich mehr als bas ihm nachgelaffene burch bie Landesvermittlungsitelle. Beiter erledigte ber gur Erlebigung getommener Berpfleggelbermaßigungen für armenverbande gu, genehmigte die Aufnahme neuer Dar-teben burch ben Begirt für die 3wede ber Rriegsfamilienun eritugung und foßte auf einige bas Begirtsvermogen und bas Wettinftift betreffenbe Ungelegenheiten Ent-

SLUB Wir führen Wissen. ber Sauglingspflege bereits icon 60 M. aberwielen wurben, tonnte die Frau Borfigenbe die freudige Mitteilung nichen, bag ihr abermals zu gleichem 3wede neuergs wieder 50 DR. gugegangen find. Gewiß wird fich im neuen Bereinsjahre reichlich Gelegenheit finben, Armut und Rot in Diefer ernften 3:it nach Rraften linbern

Areifoa. Auch die hielige Soule bleibt, gleichwie ben Rachbarorten, bis auf weiteres gefchloffen.

Breiberg. Bur Belampfung ber Ranindenplage macht ber Gtabtrat barauf aufmertfam, bag alle Garteninhaber mabrend bes Binters wiederholt in ihren Garten Rad. dan halten und fich auch in Diefer Beit bie Befeitigung ber eingebrungenen Schablinge angelegen fein laffen muffen. Durch die Spuren im Schnee fonnen die Schlupfwintel ber wilben Raninden am leichteften feitgeftellt werben.

Großenhain. In einer am Dienstag abgehaltenen wichtöffentlichen Sigung Des Stadtrats und ber Stadt. verotoneten haben bie ftabtifden Rollegien beichloffen, wom 1. Juni b. 3. an welchem Tage ber Bachivertrag mit der jegigen Bachterin ablauft, bas ber Stadt feit 1913 geborenbe Rittergut 3ichiefden in eingene Bewirticaftung

Leipzig. Infolge Schneedrudes und Frofteinwirfung it am 8. b. DR. bas Dach ber Leipziger Luftidiffhalle guammengebrochen und hat den größten Teil der Mauer mitgeriffen. Da bie Arbeiter gerade ihre Mittagspaufe bielten, hatte fich nur ein Tell von ihnen in ber Salle befunden. Die Bahl ber Berletten betrug einige 20; es it fein Totesfall gu bellagen. Die Bermundeten find foiert bem Rrantenhaus St. Georg zugeführt worden. Glud. derweise besteht bei niemand Lebensgefahr. Die fofort angeftellten Ermittelungen haben ergeben, daß ein verbrederifder Unichlag nicht vorliegt

Chemnig. In ber Schule in Obermiefa bei Chemnig wurde am Freitag frub 6 Uhr der berüchtigte Einbrecher Schrepel aus Dberwiefa burch die Boligei verhaftet. Schrepel ## fahnenflüchtiger Soldat, war aus dem Militargelangnis Plauen ausgebrochen und verübte gablreiche Ginbruche. Auf feine Ergreifung waren 1000 M. Belohnung ausgesett.

3widan. Bur ipaleren Berforgung ber Ginmohnerichaft mit Ruben lagt ber Rat unferer Stadt Rubenmengen burch die Aftienbierbrauerei 3widau trodnen. In ber letten Gefamtratsfigung murde der biesbegugliche Bertrag mit ber Attienbierbrauerei genehmigt. Für fpater plant ber Rat befanntlich bie Errichtung einer großen flabtifchen Dorranlage.

Berban. Die Stadtverordneten beichloffen, den an ber Solgitrage gelegenen 1200 Quadratmeter großen Goulbauplag zu landwirifchaftlichen 3meden auszunugen, und zwar foll die Bebauung mit Rartoffeln und Gemufen in Rabtifde Bermaltung übernommen werben. Es follen bort Toujende von Rartoffelpflangen gezogen und bann ins Feld gepflangt werben. Alle erforberlichen Dag. nahmen binfictlich Bemafferung, Dungung werben getroffen.

Schwarzenberg. Teuerungszulagen bewilligten bie biefigen fladti den Rollegien ben ftabtifden Beamten und Angeltellten, rudwirfend ab 1. Dezember 1916.

Brunnbobra. Um Roblen gu fraren, beichlof ber Rirdenvorstand, die Rriegebetstunden bis auf weiteres ausfallen gu laffen.

Blauen i. B. Der hiefige gemeinnutige Rabattiparverein bittet feine Ditglieder, indem er einer an ibn gerichieten Anregung nachtommt, alle Laben, ausschlieglich ber bes Lebensmittelhandels, bis auf weiteres erft pormittags 9 Uhr gu öffnen.

Das Stadtverordnetenfollegium ftimmte dem Untrage bes Stabtrats, 100 000 5 Bi. Scheine, 100 000 10. Bi. Scheine und 50 000 50.Bf. Scheine als Bopiernotgelb auszugeben, zu und bewilligte bagu ein Berechnungsgeib won 4000 DR. Die Scheine find bis Ende 1918 gultig. Bur Bermeibung von Abwanderung follen fie nur im Stadtbegirt Geltung haben.

Baugen. Erftmalig öffentlich befanntgegeben wurde in der Stadiverordnetenfigung am 8. Februar ber Rame beijen, ber am 1. Jult 1898 gum Bau bes Dannerhofpitals 30 000 DR. und gum Bau bes Giechenhaufes 20 000 DR. Itiftete. Es ift dies der in Blafemit verftorbene Rom-

mergienrat Otto Beigang.

- Laut Befanntgabe bes Stadtrats wird bis auf weiteres auf einzelne Stunden nur eine beidrantte Gasebgabe möglich fein. Borlaufig wird bie volle Gasab. gabe in ben Stunden von fruh 5 Uhr bis mittags 1/22 Ahr und von Beginn ber Duntelheit bis abends 10 Uhr aufrechterhalten. In ber fibrigen Beit erfolgt eine erheb. Ache Drudminderung, wodurch die Leucht- und Rochbrenner werlagen.

Deffentliche Sigung des Stadtverordneten. Rollegiums zu Dippoldismalde am 9. Februar 1917.

Anweiend die Gt. B. Dittrich, Gibner, Gleisberg, Seine, Jadel, Rlog, Mende und Teider. Auger ben gum Seere einberufenen Mitgliedern bes Rollegiums Dr Endler, Seeger und Riefert fehlt noch enticuldigt ber St. B Braune. Selten bes Rates ift ericbienen Bargermeifter Jahn.

Rollegium nimmt gunachit unter Beachtung fruberer Beichlufe Renninis bavon, bag bie Rirfcbaume an ber Reichitabter Strafe fur 3500 DR in bas Gigentum bes Staales übergegangen lind, fpricht fobann bie 1915er Spartaffenrechnung richtig und genehmigt eine Bachtuber-

Bon ber Schügengefellicaft liegt eine Gingabe por, "Buren". Beftpflafter, gef.geid, Brief 10 Bf., in Drogerien ic.

nach ber jest bas Mufbauen ber Jahrmarfisbuden einen Buldug erfordert. Die Gefellicaft bittet, entweber bie Jahrmartte mabrend ber Dauer bes Rrieges nicht mehr abzuhalten ober ihr eine ftabtifche Bubufe gu gewähren. Der Rat hat einen Borichlag bes Martiausichuljes gum Beidluß erhoben, nach welchem im Intereffe bes Bertehrs in unfrer Stadt bie Jahrmartte auch mabrend bes Rrieges weiter abgehalten werben und ber Schugengefellicaft gum Aufbauen ber Bertaufoftande eine von Fall gu Fall feltpor Eingehen auf bas Gefuch zu wiffen, wie hoch fich ber ber Schugengefellicaft ermachfenbe Gehlbeirag und bamit ber Buldug ungefähr ftellt.

Für die 3mede ber Landesjammlung für ben "Seimatbant" werben 100 DR. aus ber Stabtfaffe verwilligt.

Das Geluch ber Sunbebefiger um Berabfegung ber mit biefem Jahre erhöhten Sundefteuer wird wie vom Rate auch vom Stadtverordnetentollegium abgelehnt, ba bie Borausfegungen, die far ben Beichluß beitimmenb waren, auch heute noch unvermindert befteben.

Sierauf nichtölfentliche Sigung. Das Stadtverordneten-Rollegium. Sugo Jadel, Borfteber.

Rirden-Radrichten.

Sonntag ben 11. Februar 1917 (Sexagefima). Ripsborf. Bormittags 9 Uhr Bredigtgottesbienft im Soulhaufe. Bormittags 3411 Uhr Rinbergottesdienft.

Boffendorf. Bormittags 1/29 Uhr Beichte und Abend. mahlefeier: Baftor Schneiber. Bormittags 9 Uhr Bredigtgottesbienft: Bfarrer Rabler.

> Spartaffe gu Sodendorf. Rächster Expeditionstag: Sonntag ben 11. Februar nachmittags 1/13—6 Uhr.

> Spartaffe ju Reinhardtsgrimma. Rächster Expeditionstag: Sonntag ben 11. Februar nachmittags von 2—5 Uhr.

> > Lekte Radrichten.

Einberufung des Jahrganges 1918 in Frantreid.

Balel, 9. Februar. Die frangolifche Regierung bat in ber Rammer einen Gefegentwurf eingebracht, welcher ben Rriegeminifter ermachtigt, die Refruten des bereits ausgehobenen Jahrganges 1918 einzuberufen.

England nur noch fnapp mit Lebensmitteln verfeben.

Der Stodholmer Rorrefpondent ber "Rölnifchen Beitung" erfahrt von Schweden, die nach Anfundigung ber deutschen U-Bootssperre England verliegen und mit bortigen leitenden Rreifen in Berührung tamen, daß die Blodadeanjage in London tiefen Eindrud machte, zumal ertlart wurde, daß England nur für etwas über einen Monat mit Bebensmitteln verfeben fei.

Wir find auch auf Wilfons legten Schritt

gefaßt.

In einem langeren, Die Saltung des Brafibenten Billon geißelnden Berliner Artitel ichreibt Die "Rolnifche Beltuno":

In Berlin wird angenommen, daß teiner ber neutralen Staaten auf Bitfons Ginladung eingehen wirb. Die Lage wird fc fcnell völlig flaren, ba ber ungehemmte U-Bootfrieg im Gange in; ebenfo merbe bald befannt merben, bag Billon auch ben letten Schritt gu tun gebentt, ber ibn, wenn auch als unicablichen Feind, gang an die Geite des Bierverband s bringen wird.

Die Befestigung Reunorts.

Reuter melbet aus Reuport: Alle verfügbaren Gechs-Boll-Ranonen find von Beitpoint nad Reugort gebracht worden, um die Beitudung ber Foris, die bie Stadt umgeben, gu veritarten

Es wird ernft.

Reuter melbet aus Baibington: Bie offizielle Rreife erflaren, icheint aus ber Bernichtung bes englifden Dampfers "Californian" (8669 Tonnen) von der Anchor Linie befonders flar hervorzugehen, daß der hemmungslofe U-Bootfrieg im Gange ift Alle Soffnung, daß Deutschland feine Saltung anbern wurde, ift verichwunden. Die unmittelbare Folge wird fein, bag bie Beltereigniffe befdleunigt werben burften.

Bie zu ber Bernichtung ber "Califonia" noch aus London berichtet wird, mar ber Dampfer gu feiner Berteidigung mit Geichugen verfeben Inbeffen fand man feine Gelegenheit von biefen Gebrauch gut machen, ba bus Unterleeboot nicht geleben werben tonnie. Das Schiff war fo ichwer getroffen, daß es binnen neun Minuten in ben Bluten versunten war Der einzige an Bord befindliche Ameritaner tonnte gerettet werben.

> Die Tagesverfentung um das Dreifache geftie, en.

Bern, 9. Februar. Der "Reuen Burcher Zeitung" wird aus bem Saag gemelbet: Geit Beginn bes vericaiften Tauchbootfrieges ift bie Babl ber tagl ch verfentten Schiffe um bas Dreiface geitiegen

Die dritte Blodade.

Ropenhagen, 10. Februar. Die Eisblodabe wird immer brudenber fühlbar. Biele Rauffahrteildifferouten mußten eingestellt werben. 3m Sund find ununterbrochen Eis-brecher an ber Arbeit. Biele Dampfer find eingefroren. Die Berbindung mit ben futlandifden Provingen auf bem Geewege ift fogulagen ganglich eingeitellt. Die Berbinbung mit Bornholm ift nur über Schweben moglic.

Ein großes Explofionsunglud in Japan. Stodholm, 10. Februar. Die Betersburger Telegraphen Agentur melbet aus Tolio: Durch Explofton eines

Der

Gro

cre b

Bot

murt

Muf

Rör

Sto

terbre

r bet

m im

ne scht

rtfame

itte fr

genten

ampfho

Mid

Die

Bin

Die

uftkäm

luggen

unbar

nd zui

Dest

Am

cietäti

chmun

3ta

Rei

Die

Boott

eit un

olgen

enen n

rfache

if eine

tefen fo

olte fd

nen ur

undgel

hener

pottri

erantw

oottrie eit uni hloffen

icht w

Reine

es erbi

est ein

entschli

Regieru

eswill

ider L velche chnitt

ertegs daß die

ten pi

en in

eit, ängigt Mentli

krieges en der nen Be

bestimn

außerli achen

olche !

gen, po nicht L nicht t

Berire

ben le Beltpu e i f ch e bung t artelle

Beitun,

ung.

Ger

Muj

älte ih

ngriffe

uge.

mpf.

Munitionslagers in ber Rabe von Jolabama wurde eine Menge von Gebauben gerlidrt. Ueber 200 Berjonen find umgetommen.

Beichleunigung des Friedens durch Ginftellung der neutralen Schiffahrt.

Bajel, 10 Februar. Den "Baffer Rachrichten" gufolge melbet bas Offervatore Romano: Die Reutralen ermagen bie Möglichfeit, durch Einftellung ber Schiffahrt das Ende bes Welttonflittes gu beichleunigen.

Die Berficherungsprämien für ameritanifce Schiffe

bei Fahrten nach der Rriegszone find gum erften Dal feit Rriegsausbruch ebenfo boch wie für Fahrzeuge friegfüh. render Rationen.

> Bie fich England Laderaum zu verfchaffen fucht.

Stodholm, 10 Februar. Die Beftrebungen Englanbs und Franfreiche, die in ben bortigen Safen liegenbe Tonnage gu f hr niebrigen Gagen angutaufen, wird in Reebertreifen als Beruch begeichnet, Die durch bas Abfahroerbot entftanbene Lage auszunfigen. Soweit bisher befannt, erhielten ichwebifche Schifiselgentumer bis jest fein berartiges Ungebot. Sielige Schiffahrtstreife erbliden in ber jegigen englifden Raufluft eine intereffante Beleuchtung ber Grunde des Abfahrtsverbots, bas gewiß nicht nur aus ber Abficht entftanden fei, die Tonnage por Berftorung gu fcugen.

Bettervorberfage. Meift trab, marmer, zeitweife Rieberfchlage.

Rertelmarit an Dippoldismolde pom 10. Rebruar. Bon ben aufgetriebenen 15 Rerteln wurden 13 vertauft gum Breife von 70-93 M. pro Baar.

Politifche Rundichau.

- Berlin, 9. Februar.

:: Der neue Reichsetat wird im Entwurf bem Reichstag unmittelbar bei feinem Zusammentritt am Donnerstag, ben 22. Februar vorgelegt werden. Die endgültigen Entscheidungen über die Geftaltung bes Etats, die Dedungsplane ufw. find in diefen Tagen su erwarten.

England.

Die brutale Bergewaltigung der Frlander rächt sich, der Unabhängigfeitsgeist des gefnechteten Bolles rächt sich. Der soeben in dem irtiden Bezirte Rord-Roscommon gewählte Kandidat Bluntett ein Ginn Feiner vermutlich ein Berwandter jenes Blunkett, der Oftern als Revolutionär erschoffen wurde. Bisher war ber Diftrittb urch einen Nationaliften, einen 3ren ber gemäßigten Tonart um Redmond, vertreten, der als inziger Kandidat aufgestellt worden war. Man tann daraus erfeben, wie der Aufftand in Frland und die Mrt, wie er bon England unterbrudt murbe, ben Unhang ber unberfohnlichen Gren geftartt hat. Bluntett wird, entsprechend einem Gelobnis an feine Bartei, seinen Sit im Unterhause nicht einnehmen; ber Sig wird leer bleiben. Schon vor dem Kriege war es die Bolitit der Ginn Feiner, nichts mit Groß-Bri-tannien gu tun gu wollen und infolgebeffen auch bas Barlament in London ignorieren.

Solland halt den 11-Bootstrieg für vollerrechtewibrig.

Der hollandifche Minifterprafibent Cortban bes Linden hat in ber 2. Rammer erflart: Hinden hat in der 2. Kammer ertiatt: Hinsichtlich der Ankländigung des verschärften U-Book-frieges hat die niederländische Regierung sowohl gegen die Lähmung der freien Schiffahrt, wie gegen den mit den Prinzipien des Bölferrechts nicht im Ein-klang stehenden Gebrauch der Tauchboote nachdrüdlichst Berlin protestiert. Die Regierung hat jedoch ebenso-wenig wie dei früheren Anlässen jest einen Grund gefunden, ihre disher besolgte internationale Politik zu ändern. Die Regierung hält sest an einer Politik striftester Reutralität, die ihr unverdrüchliche Undars teilgleit zur Bslicht macht.

teiigfeit gur Bflicht macht. Entidluffe ab, jeber Schandung hollandifden Gebietes ober ber hollandifden Dberhoheit mit ben Baffen in ber Sand entgegengutreten, bon welcher Geite aus diese Berletung auch immer erfolgen möge. Die Regierung hofft, auch die durch die neue Lage ins Leben gerusenen Schwierigkeiten mit Entschlossenheit zu beseitigen."

Da eine Berlegung ber hollanbifden Sobeits rechte durch Deutschland ausgeschlossen ift, tann sich bie Drohung des Ministers nur gegen die Entente richten. Bei der Beseitigung der für Holland burch die neue Lage entftandenen Schwierigfeiten tut Deutschland fein Möglichftes aus dem Rachbarlande burch Bufuhr von Roblen, Gifen ufw. gu belfen.

Aus aller Welt.

** Ein "tüchtiges" Madchen. Bor einigen Tagen ift die Schreib gehilf in Marta Eberhardt aus Koblenz nach Unterschlagung von 12 000 Mart flüchtig geworben. Das Madchen, das in einer Papierfabrit ansetellt gestellt war, sollte im Auftrage ihres Arbeitgebers 12 000 auf mehreren Banken abheben; sie ist mit bem Gelbe, anstatt es abzuliesern, zusammen mit ihrem Geliebten, bem 20 Jahre alten Kaufmann Huß, und der 19 Jahre alten Elisabeth Härber gestohen. Wohin sich die Defraudantin mit ihrem Geliebten und ihrer Freundin gewandt hat, konnte bisher nicht ermittekt merken merben.

SLUB Wir führen Wissen.

der deutsche Schlächtenbericht.

Großes Sauptquartier, 9. Februar (28.2.8.)

Wefflicher Kriegsfchauplak.

3m Mbern und Bhtichaete Bogen fowie pon ber ere bis gur Somme berichte lebhafter Artillerie-

Bormittags griffen bie Englander bei Gerre an; murben abgewiefen.

ind

olge

nbe

feit

füb.

nos

com-Det.

rbot

, er.

iges

igen ber

QUS ung

ar.

benn

t am

be#

Eagen

rächt

oltes

Rord-

Sinn

, ber

mar

n der

r als

tann d bie ben

t hat.

feine

; der

war

-Bri-

das.

ibrig.

n ben

Boots

gegen ben

Gine

Hoilb

benfo-

brund

3olitit

Bolitit

inpar-

biete#

ffen Geite

e ins

enheit

heit&

d bie

neue

b fein nod 3

Rob=

g ge-

cbers

mit ihrem

b ber

Bohin ihrer itte**R**

Muf bem Rordufer ber Uncre festen nach furger terbrechung neue Angriffe ein, in beren Berlauf r bei Baillescourt etwas Boden verloren.

Rördlich bes St. Bierre-Baaft-Balbes ift von eis im Ganzen gescheiterten Borftog ben Englandern schmale Ginbruchstelle verblieben, die abgeriegelt

Bwifden Maas und Mofel ftieg bei Fliren nach tfamer Fenerborbereitung eine Rompagnie bis in bie itte frangofifche Linie vor und brachte bei geringem genen Berluft 26 Gefangene gurud.

Deftlider Kriegefdanplat.

Bon ber Duna bis gur Donau feine größeren ampfhandlungen.

Mazebonifche Front. Richts Reues.

Die Flieger erfüllten im Januar trot ftrenger alte thre wichtigen Beobachtungs, Erfundungs- und ngriffsaufgaben.

Bir berloren im berfloffenen Monat 34 Flug-

Die Englander, Frangosen und Ruffen buften in uftkampfen und durch Abschuß von der Erde 55 luggeuge ein, von benen 29 jenfeits ber Linien erunbar abgefturgt, 26 in unferem Befig find.

Außerbem murben 3 feindliche Feffelballone brennd gum Abfturg gebracht; wir verloren teinen Ballon.

Der Erfte Generalquartiermeifter. Qubenborff.

Desterreichischer Arlegsbericht.

Amtlich wird verlautbart:

Deftlider Ariegofdauplag.

An einigen Stellen ber Front lebhaftere Artilrietätigkeit und für uns günstige Patrouillenunter-

Italienifder und füdöftlicher Kriegofdauplat.

Reine Ereigniffe von Belang. Der Stellbertreter bes Chefs b. Ben. St.

von Sofer Feldmarfcall 2.

Bor ber Enticheidung.

Die Erklärung, die den sogenannten "berschärften Bootkrieg" ankändigt unter Zustimmung der Wehr-eit unseres Bolles, stellt uns vor eine Lage, deren olgen niemand mit Bestimmtheit vorausfehen tann, enen mit Buverficht entgegenzusehen, wir jedoch alle rfache haben. Bor allem haben wir Grund, nun uf eine fonellere Enticheidung zu hoffen, als fie ohne iefen folgenschweren Schritt möglich gewesen ware.

Gerade diese lleberzeugung bestand im deutschen solle fcon lange Bett, und unter diesem Gesichtspunkte urbe von allen möglichen Barteiorganisationen, Bernen und Ausichuffen in Bort und Schrift, burch große undgebungen, wie durch einzelne Stimmen ange-hener Manner die Anwendung des bericharften Udootkrieges gefordert. Der neueste Schritt unserer erantwortlichen Stellen hat dem Streite um den Usbootkrieg ein Ende gemacht und die volle innere Eineit und Geschloffenheit wieder hergestellt. Diese Geschloffenheit brauchen wir für das Ende des Krieges icht weniger als für ben Anfang.

Reine Beeinfluffung durch Die öffentliche Meinung.

Somit tann man über diefe unerquidliche Epifobe es erbitterten Meinungstampfes über ben 11-Bootfrieg est einen Schleier breiten. Es handelt fich bei biefen entichluffen nicht um ein widerwilliges Nachgeben ber Regierung gegenüber dem Drud der öffentlichen Mei-ung. Eine solche falsche Borstellung darf schon um eswillen nicht auftommen, weil sie von grundsätz-icher Bedeutung ist und wir nicht wissen können, vor velche Lagen uns noch dieser wahrscheinlich lette Abschnitt des Krieges stellt. Für den Ersolg unserer kriegsführung ist es von grundsäklicher Bedeutung, af die Erwägungen und Entschlässe der höchten politischen und militarischen Trager gefaßt werben in voller perfonlicher Unabhangig-eit, bor allem aber unbeeinflußt bleiben burch die Singigteit befigen muß, ergibt fich aus bem Befen bes ffentliche Meinung. Dag ber gelbherr biefe Unabtrieges felbft und aus ben einfachften Notwendigtels en der Kriegführung. Bahrend eines Krieges ton-nen Beschlüffe von weittragender Bedeutung feinesfalls bestimmt werben burch Einflüsse, die sich nur auf äußerliche Eindrücke aus allgemein bekannten Tat-achen und auf personliche Ansichten ftüten, ohne einhendfte fbegielle Renninis ber Dinge. Gine olde Renntnis ber Lage, wie fie gu einer guberläffigen, politifchen Leitung erforberlich ift, tann und barf icht MIlgemeingut werben. Sie tann aber auch nicht von der persönlichen Berantwortung losgelöst werden, da die Zusammenarbeit mit der militärischen Leitung die größte Schnelligkeit und Bestimmtheit der Entschlässe fordert. Es wäre daher eine gesährliche Berirrung, wenn die öffentliche Meinung in dem Glauben lebte, daß sie ein Urteil über den günstigsten Beitpunkt der Anwendung einer bestimmten militätifchen Magregel, alfo auch einer anderen Bermen-bung ber U-Boot-Baffe, besigen tonnte. Darüber gu arteilen, fieht nur ber militärischen und politischen Beitung gut.

Done Bertrauen ju ben verantwortlichen Etellen geht's nicht.

Selbstverftanblich geht es manchem modernen Staatsbilirger wiber ben Strich, bei ben folgenschwerften Entscheibungen nicht mitreben zu burfen. Die Ratur bes Krieges bringt aber biefe Rotwendigfeit mit fic. Die Gefahr jeber anderen Loffung ift zu groß, als daß, wer fie tennt, fie übernehmen wurde. Aber gerade wer eine Ahnung von den großen Gesahren und der damit verbundenen Berantwortung hat, sollte das Ungeheuere und saft Uebermenschliche, das auf dem Kaiser, seinem leitenden Staatsmann und seinem bochften militarifchen Berater liegt, anertennen, und eine folde Berantwortung nicht unnötig erichweren, fonbern fie auch bann um ber großen gemeinsamen Sache willen unterftilgen, wenn man gu wiffen glaubt, wie es vielleicht beffer gu machen gewefen ware.

Bir haben beshalb alle Beranlaffung, bem Reiche-Wir haben deshalb alle Beranlassung, dem Retasstanzler und dem Generalfeldmarschall Hindenburg bessonders dankbar zu sein, daß sie in Ruhe, undeeinsstußt von außen, lediglich auf Grund der ihnen allein zugänglichen, gründlichen Kenntnis der letzen Tinge den rechten Beitpunkt gewählt und abgewartet haben. Tieser gewaltige Entschluß, von dem wir überzeugt sind, daß er uns zum Biel sühren wird, hat jest Bolf und Regierung dereinigt, so daß das deutsche Bolf in einer Geschlossenkeit und einer Stärke

bes Siegeswillens baftebt, wie in ben erften Rriege-

Und ba auch die militarifchen und wirticaftlichen Boraussehungen jest gegeben sind, können wir dem neuen, hoffentlich letten Abschnitt des Krieges mit ber ftartften Buverficht entgegengehen.

Allgemeine Kriegsnachrichten.

Der Cous ber beutiden Intereffen im feindlichen Muslande,

infoweit er bisher von ben Bereinigten Staaten ausgeubt murde, ift im allgemeinen von ber Schweig, für Rußland und auch für Aegypten von Schwed en, ferner in Marotto für die französische Zone und für die Kanzösische Zone und für die Tanger-Zone von den Nieberlanden, übernommen worden. Die Regelung der Bertretung unserer Interessen in einzelnen Gebieten oder Orten, wo die Schweig biefe nicht übernehmen tann, bleibt vorbehalten.

Den Schut der ameritanifchen Intereffen im Reich fowie den bisher von ben Bereinigten Staaten mahrgenommenen Shug der Jahaner, Rumänen und Serben hat die Spanische Regierung übernommen, sodaß deren Bertretungen jett hierfür ebenso, wie bereits für den Schutz der Aussen, Franzosen, Belgier und Portugiesen, zuständig sind. Dagegen ist die Wahrnehmung der britischen Interssen auf die Niederländische Geschendtschaft und die niederländischen Konsulate übers gegangen.

Die Deutschen find feine Menfchen?

3m englifden Unterhaufe erflarte ber englifde Dis nifter Bonar Law nach einem Rudblid auf Die Rriegs-Lage:

"Diefer Krieg hat offenbar gemacht, bag es zwei berichiebene Dinge gebe, nämlich die Ratur ber Denschen und die Ratur der Teutschen. In seiner letten Rebe hat der Reichskanzler gesagt: Wenn die ritchichten Wethoden als zweddienlichste zur Erreichung des Steges und eines schnellen Sieges anzusehen find, so muffen fie angewandt werden. Da haben Sie bie Ratur ber Deutschen."

Die deutsche "Rudfichtslofigfeit" halt fich auch heute noch in ben Grengen bes Bollerrechts und ber Gerechtigfeit. Aber bie Rudfichtslofigfeit Englands - man bente nur an bie berhungernben Griechen fennt feine Grengen.

Die en lifche Aufmertfamteit eingefroren.

Granocourt an ber Comme wurde von uns in der Racht vom 4. jum 5. Februar planmäßig geräumt, um eine vorbereitete Stellung öftlich von Grandcourt einzunehmen. In der Racht vom 7. jum 8. Februar brangen Englander in die für uns wertlos geworbene Ortichaft ein. Bis bahin hatten fie nichts von ber Raumung bes Ortes gemertt!

Dem fiegreichen Grieben entgegen.

Reichstanzler von Bethmann Sollweg fandte an eine politifche Berfammlung in Minben-Luttiche ein Danktelegramm für eine ihrer von dort Aber-mittelten vaterländischen Kundgebung. Dabei betonte er "die unbeirrbare Entschlossenheit, mit der das beutsche Bolt den Weg verfolgen wird, der in ruhiger lleberlegung beschritten und jest am ichnellften bem flegreich n Frieben entgegenzuführenvermag."

** Die bentiden Rinder in Bolland. Befannts lich haben die Sollander viele Rinder aus Deutschland, insbefondere bom Mittelrhein für die Dauer bes Krieges in Pflege lenommen. Die gegenwärtige politische Lage war Anlaß zu einer Anfrage an maß-gebender Stelle im Haag, ob die Zurücholung der Kin-der empsehlenswert sei. Es ist des entschieden vernient worben.

Wilfon bremft.

Reine Beichlagnahme ber beutiden Dambfer.

ten meldet, Wilson habe Schritte getan, damit die Haltung der Regierung während dieser gespannten Wartezeit eine Haltung ruhiger Ueberlegung und über jede Kriitt erhaben bleibe. Gin direfter Funtfpruch aus ben Bereinigten Stan-

Alligemeine Anweisungen find an die Beamten der Bundesregierungen in allen Teilen des Landes ergangen, um jede übereilte Handlung zu vermeiden, und nichts au tun, was nicht gang gesehmäßig ift und

in das Gebiet der Regierung fällt. Insbesondere wied bersichert, daß eine Beschlagnahme der durch ben Krieg in amerikanischen Safen festliegenden Schiffe nicht einmal erwogen werde.

Gine Regierungeberantwortung für Golffe.

Die Regierung in Bafbington erflärt es fei augen-blidlich materiell unmöglich alle ameritanif cen Schiffe, welche die Blodabegone berühren, begleiten gu laffen. Gie betont nachbrildlich, bag bie Frage, ob ameritanifche Schiffe bie beutichen Boridriften fibertreten und in die Gefahrzone bringen follen, von ben Reedern felbft gelöft werben muffe. Die ameritantichen Schiffe feien nach Muffaffung ber ameritanifchen Regierung berechtigt, ber beutichen Befanntgabe nicht Rechnung au tragen.

Die Reeber ihrerseits möchten, daß die Re-gierung einen endgültigen Entschluß fasse. Es sei ungerecht, ihnen die Berantwortung für Sandlungen zu überlassen, welche den Krieg entfesseln konnten.

Die Friedensftrömung in Amerita.

Rach einem hollandischen Telegramm aus Rein Port hat in ben Bereinigten Staaten eine große Brobaganda gegen ben Krieg begonnen. Es werden die großen Borteile, die den Bereinigten Staaten aus der Erhaltung des Friedens erwachsen würden, geltend gemacht und alle Hebel in Bewegung gesett, um Bil-jons Ertfärung, daß er die Feindseligkeiten noch abzuwenden hoffe, auszunüten.

Der frühere Staatsselretär Brhan verlangte in einer Bersammlung unter dem Beisall seiner Zuhörer, die amerikanischen Schiffe sollten sich außerhalb der Sperrzone halten. Die Auseinandersehung mit Deutsch-land, könne auf ein Jahr verschoben werden. Die land tonne auf ein Jahr verschoben werden. Die friegsfeindliche Bartei im Kongreß werde durch eine mächtige Gruppe unterftüt und fonne baber für bie Regierung "ein Gegenftand ber Aufmertfamteit"

Rach einer anderen Rabelbepefche berlangte ber Abgeordnete Miller im Senat, Die Internierung Brans, ben er bes Hochverrats beschulbigte.

Bilfone Raftanien.

Der "Rientve Rotterdamiche Conrant" ichreibt, bie Einladung Bilfons an die Reutralen fei einzig und allein durch den Optimismus des Brafidenten gu erklaren, ber geglaubt habe, bag Deutschland vom ber-icharftem II-Boot-Krieg absehen werbe, wenn die Ren-tralen dem Beispiel Amerikas folgen würden. Tue Deutschland bas aber nicht, bann laufe die Aufforderung bes Brafibenten auf eine Ginlabung an bie Rentralen hinaus, für Amerita die Raftanien aus bem Feuer gut holen.

Moralifde Drude Diesfeits und jenfeits.

Times melbet aus Rem Dort, man febe in Amerifa jest ein, baf bie Aufforderung bes Brafibenten an bie Reutralen bei ben europäischen Reutralen nicht biel Erfolg haben werbe. Die Absicht bes Brafibenten, Tentschland durch einen moralischen Ernd ohne Krieg zur Einsicht seines Unrechts zu bringen, scheine also mißglüdt zu sein.

Die Times hat mit biefer Meinung zweifellos recht; die moralische Wirtung ber Ertlarung des un-eingeschräntten U-Bootfrieges ift im deutschen Reich sehr ftart, nur zeigt sie fich nach ber Bilsons Ab-sichten entgegengesetter Richtung. Bom fleinsten Mann bis jum Rangler ift jeder babon überzeugt, bag bie neue Kriegführung ben Krieg gu unferen Gunften abffirgen wird.

Amerita führt feinen Rrieg für fich.

Rach einem Telegramm der "Times" aus Rewhort wird Amerita, wenn es jum Krieg mit Deutschland, fommt, seinen Krieg für sich führen, ohne sich ben ten, keinen Sonderfrieden zu schließen. Wie "Rem-port World" erfährt, würde man den Krieg auf die Notwendigkeit beschränken, die amerikanische Schiffahrt zu beschützen. Amerika würde also eine ähnliche Hat-Alliterten anzulagitegen und bi tung einnehmen wie Japan, nur mit bem Unterichiebe, daß es wahrscheinlich den Bersuch machen wird, bie amerifanischen handelsschiffe durch die gefährdete Bone burd Ariegsichiffe begleiten gu laffen.

Bare ber Rrieg ju bermeiben?

Die Friedensfreunde in Umerita erflaren, bag, wenn Teutschland teinen Rrieg wünsche, es Diefen leicht vermeiben tonne. "Wenn nämlich Teutschland bie ameritanischen Baffagierbambfer ungefährbet paffieren liefe und fich nur auf bas Berfenten bon Schiffen, Die Ronterbande führen, befchrantte, fo murbe Amerita von feinem Standpuntte aus ben Rrieg fur vollig unnötig halten."

Die ameritanischen Friedensfreunde fennen an-icheinend nicht die beutsche Rote an Amerita; benne biefe ichlug ja ben Schut ber ameritanischen Baffa-

Der Krieg zur Gee.

Der Erfolg bes Minen und U-Bootfrieges fpiegelt fich wieder in den Schredensrufen der friedlichen Breife. Reuter melbet, am 6. und 7. Februar feien M Schiffe mit 60 000 Tonnen Inhalt versenkt worden.

Der Londoner Mitarbeiter des Secolo brahtet unterm 7. Februar abends, in ben legten 24 Stunben feien 52 000 Tonnen Schiffsraum verloren ge gangen. Die Erfolge feien umfo bedauerlicher, als gwat Heberfeedampfer, "Bort Abelatbe" (8181 Tonnen) und ("Floridian" (4777 Tonnen) dem U-Bootfrieg 3um Obfer fielen.

Gine Barifer Melbung fpricht von 40 000 Schiffs-Tagen verfentt murben.

SLUB Wir führen Wissen. Much Baffagierbampfer

papagieroampjer

patis unter ben vernichteten Schiffen, jo die Catisternia,, ein englischer Dampfer von über 8000 Tonmen Raumgehalt. Die darauf sahrenden Menschen sind die datistet wurden, die der Schiffserplosition gestötet wurden, gerettet worden. Das Schiff war des wassen, samt aber schneller als es zum Schuß kam. Reuter sügt dem Bericht hinzu, ein einziger ameristanische Fahrgast sei gerettet worden.

Konflidtstoff sucht ber Feind au chin der angeb-lichen Tatsache der Torpedierung des dänischen Damp-fers Lans Kruse, der von Argentienten Weizen nach Belgien bringen sollte und im Dienst der spanisch-amerikanischen Hilfskommission stand. Halls der Damp-fer die vorgeschriebenen Abzeichen der belgischen Hilfs-kommission hat, erscheint eine Bersenkung durch ein deutsches U-Boot ausgeschlossen. Bestimmtes kann erst nach Mickeler unserer U-Bonte bekoestellt werden nach Rudfehr unferer 11-Boote feftgeftellt werben.

Aleine Ariegenachrichten.

"In Wien unterfagt eine minifterielle Berord nung jebe Lugus- und Retlamebeleuchtung und ichrant bie fonftige Beleuchtung fowie die heizung erheblic ein.

"Die Pariser Bresse erklärt, daß, wenn nich Borkehrungen tresse, in einigen Monaten die Getreibe frage ebenso kritisch sei, wie heute die Kohlenfrage "L'Ouedre", das Arbeiterblatt, und Intransigeant sor bern Einheitsbrot und Brotrationierung.



Herzlichen Dank

allen für die uns aus Anlass des Heldentodes unseres geliebten

Kurt

erwiesene Anteilnahme, für den dem teuren Verblichenen gewidmeten herrlichen Blumenschmuck und für das zahlreiche Ehrengeleit.

Dippoldiswalde, am 9. Februar 1917.

Die tieftrauernde

Familie Marschner.

Rur bie vielen Beweife ber Unteilnahme, bie uns beim Beimgange unfrer lieben Mutter und Grofmutter

Amalie verw. Reichel

geb. Giegelt guteil geworden find, fprechen wir unfern herzlichsten Dank que.

Reichftabt und Oberfrauenborf. Die tranerben Sinterlaffenen.

Wadden=Geinch.

Ein fraftiges williges Mabden von 15-16 Jahren wird in Die Landwirtichaft fofort ober fpater gefucht. Bu erfahren in ber Gefcattsitelle biefes Blattes.

Sauberes, orbentliches und ehrliches Mädchen

mit einigen Rochtenntnigen in fleinen Billenhaushalt gum 1. ober 15. Marg gelucht. Raberes erteilt Oswald Rabeftod, Altenberger Stroße 169.

Ein tüchtiges

bas auch Rleinvieb-Birtichaft verfteht, verlangt gum 1. Darg Anna Sans, Ripeborf, Billa Stadlhutte.

teuft gum bochften Breis Berm. Charfe. Tel 80. 3m Rotfall fofort gur Stelle.



Bable bodite Breife für Auds., Marder., Iltis., Safens, Soken- und Saninfelle. Alfred Thummel, Rürichnermeifter.

6 mm, um bamit gu raumen, billig bei Rax Budid, Ripsborf, Telephon 20.

Ein faft neuer vierfigiger

Schlitten gu vertaufen.

Gafthof Sabisdorf.

Briefbogen u. Ronverts brudt 6. Jehne

Mlinte

werben angenommen.

Louis Schmidt.

Suche gum lofortigen Antritt einen

starken Anecht.

Dstar Bellmann, Geifersborf 24.

Ein Sonbmaderlehrling

finbet gute Lehritelle bet Dtto Solfert, Boffenborf.

Baideleinen und Rlammern Bajdbretler und Bajdetorbe

empfiehlt preiswert Emma verm. Deimann, Freiberger Blag.

> Badpulver Banillinguder Banille in Schoten Gi-Griak Speife-Belatine in beiter Qualitat

Drogerie jum Glefanten.

Osram lampen

für Stadt und Land

Osram=41zo=Lampen

Sermann Burthardt Berrenpalle 93.

Barte weiße Hände

erzeugt b. herrlich buftenbe .. Cametin". Bei aufgefprungener, roter riffiger Saut u. b Froitbeulen burfte es nie fehlen, eine Blaiche eine Mart. Comiebeberg: Bruno Serr. mann, Rreug-Drogerie.

Innig erfreut burch die vielen Gludwunfche und überreichten fconen Gefchente freundichaftlicher Gefinnung, Die uns bei ber Feler Silber - Hochzeit

bargebracht wurden, ftatten wir hierburch unfern berglichften und tiefft. gefühlten Dant ab.

Gleichzeitig bringen auch wir fur die uns anläglich unferer

Bermählung

in fo reichem Dage übermittelten Gludwunfche und vielen und mertvollen Geichente hierbuich unfern herglichften und innigften Dant gam Musbrud.

Sirichbach, Dresben, Reinhardisgrimma, im Februar 1917.

Richard Boidel und Frau, geb. Richter, Alfred Poschel und Frau, geb. Böhme, Max Böhme und Frau,

Chemnitzer Bank-Verein

Aktienkapital M. 15 000 000

Reserven ca. M. 5 000 000

geb. Grahl.

Wir verzinsen zur Zeit

Einlagen auf Depositenbücher je nach Kündigungsfrist bis zu $4^{1}/_{2}^{0}/_{0}$ p. a.

und Guthaben auf provisionsfreien Scheckkonten

der Lage des Geldmarktes entsprechend zu den günstigsten Sätzen

Chemnitzer Bank-Verein Depositenkasse Dippoldiswalde Gartenstraße 249

Der Sommer . Unterrichtsturfus beginnt Montag, Den 16. April, pormittags 10 Uhr. Unmelbungen nimmt entgegen und nabere Mustuntt erteilt Professor Dr. Kohlschmidt, Schloftroge 20.

Gothaer Feuerversicherungsbank auf Gegenseitigkeit.

Im Jahre 1821 eröffnet. Der Ueberschuß des Geschäftsjahres 1916 beträgt für die Penerversicherung:

74 Vom Hundert

der eingezahlten Beiträge, für die Einbruchdiebstahl - Versicherung gemäß der niedrigeren Einzahlung ein Drittel des vorstehenden Satzes, rund 25 Vom Hundert. Der Ueberschuß wird auf den nächsten Beitrag angerechnet, in den im § 11 Abs. 2 der Banksatzung bezeichneten Fällen bar ausbezahlt. Auskunft erteilt bereitwilligst die unterzeichnete Agentur.

Rudolf Reichel. Dippoldiswalde, im Februar 1917. Wentg gebrauchter wißer

Kinderwagen au vertaufen, Gartenftrage 2491.

Marder-Fuchs.

sowie allen anderen Felle kouft inb gobit bodite Bretie

Carl Sandte, 8. Rungels Radf.

Reparaturen und Reinigen Gartenftraße 247D II. billigit.

Schlittichuhe (noch zu alten Breifen) empfiehlt

Corl Benner, Martt 24. Einen Sag wenig gebrauchte

Schlittenkufen, für breigol ige Raber, vertauft billig Binter, Uibernborf.

Aranten=Unterftügungsberein , Gintracht' Bufduktaffe für Seifersdorf und Umgegend.

Corniag ben 4. Dars 1917 nachmittage 3 Ubr Generalversammlung

im Babnhoferefaurant gu Geifereborf.

Tagesorbnung: 1 Mblegung ber Jahreerechrung 1916. 2. Ergangunoswahl bes Borftanbes.

3. Etwaige Unirage. 4. Sonftige Raifenangelegenheiten. Um gablreiches Ericeinen ber Mitglieber bittet

3irfular wird nicht gefanbt!

ber Borftanb.

Die in Löpfe gejegten Pflangen bringe man ftanben ber gleichen Gattung

Siergn die Abenoftunde und "Biluftriertes Unterhaltungsblatt" Rr. 6.



Abendstunde

Weißeritz-Settung (Mantoblatt)

Fein gesponnen.

Gine Erzählung bom Balfan bon Abolf Flachs.

(Rachbruck verboten.) "Der Ibealift ift folau und praftifch, wenn es jeinen 3weden paßt. - - Barum mußte es gerabe Marika fein, in die er fich verliebt! Gibt es nicht andere toone und wohlhabende Madchen? Freilich fallt bie Strafe harter aus, als er verdient. - Aber ift er benn ber erfte? Burden im Laufe ber Jahrhunderte nicht Taufenbe bon unichulbigen Menichen einem höheren 3mede geopfert? Saben ein Cafar, ein Rapoleon gezögert, Menidenleben aufs Spiel zu seten, wenn es ihnen zur Erreis dung eines bestimmten Bieles für notwendig erschien? Ber ein Führer fein will, dem ziemt nicht weibische Schwäche und Empfindsamteit. Wenn ich als Lenter ber Sefchide meines Bolles Glud und Segen berbreiten ober Angemach von ihm abwenden werde, wird Gott und die Gesellschaft verzeihen, daß ich ein einziges Leben nicht geicont!"

Er fühlte fich burch diese Betrachtungen nun gleichsam gestärft, ermutigt, und feine Stimmung war wieber gehoben. Er klingelte zweimal, Mihai trat ein und brachte ben Morgenimbig. Auf bem Tablette befand fich ein Briefchen - goldberändertes Elfenbeinpapier, das einen garten Beildenduft verbreitete. Toporeanus Berg pochte. "Bielfeicht bon Marita," fagte er fich, "biefleicht erflart fie ihr geftriges Berhalten -" Er überlegte, ob er ben Brief gleich öffnen foll ober nicht. - Rein! Bringt er etwas Erfreuliches, bann wird er es nach bem Frühftud um fo beffer genießen tonnen: ift ber Inhalt unangenehm, bann hat er fich borber geftartt. Er zwang fich, langfam ben Raffee zu schlürfen und ließ sich bann die buftenben Rofen-Mattchen, in Buder eingefotten, ichmeden. hierauf gun-Dete er eine Zigarette an, nahm ben Brief gu fich und ging ms Bohnzimmer: er feste fich auf ben Diban, öffnete bas Schreiben, überflog raich die wenigen Zeilen, und kine hand fentte fich mit bem Brief.

Toporeanu ward es unbehaglich und schwül zu Mute: Die Furcht banemerte in ihm auf, bag fein Gludsftern fich n berbunkeln beginne. Rach ber Rurze und ber fühlen Soflichteit bes Schreibens bon Madame Zoe zu fcliegen, theint Maribas Abweisung feiner Annaherung nicht bie Folge einer borübergebenben Difftimmung, fonbern einer fieferen Abneigung gegen ibn, ben Bergensbegwinger bon Butareft, gewesen zu fein. Das berlette und schmerzte teine Gigenliebe; es traf ihn wie ein unerwarteter Beit-Denhieb. Er langte nach bem Spiegel und betrachtete uch - er fand teine Beranberung in feinem Geficht, bie Augen hatten ben früheren, glangenben, feurigen Blid; bie blauen Ringe feiner Augen hoben ben blaffen Ton feiner Befichtsfarbe noch wirtfamer herbor.

Marita war ihm fonft liebenswürdig, manchmal fogar reundichaftlich entgegengetommen. Und nun biefe plot-Ache Bandlung? Calin! Immer und überall Calin! So wird es ftets fein! — Er hat ihr offenbar burch fein mutiges Auftreten an jenem Abend imponiert, feine ungethmintte Aufrichtigfeit, in ihrem Rreife etwas feltenes, But bie Wirfung nicht berfehlt. D, wie er Calin in biefem Augenblid haßte! Und ber Sag wurde genahrt burch ein inftinttibes Gefühl ber Gifersucht, Die in feiner ploglich !

auffeimenden Liebe zu Maripa wurzelte. Es wurde Toporeanu duntel bor den Augen und er gitterte bor 28mi. Rein, nicht ichonen wird er ihn morgen, fonbern erbarmungelos nieberfchießen, auf die Gefahr bin, bag Maribu ibn berabichenen wirb. Ein Fieberichauer burchriefelte Toporeanu, er fuchte feinen Ingrimm nach außen abguleiten, ergriff einen Stuhl und ichleuberte ibn mit aller Macht gur Erbe, bag Mihai erichroden und neugierin ben Ropf gur Tur bereinftredte, ben er aber ichleunigft gus rudzog, als er die große Aufregung feines herrn bemerfte. Toporeanu litt es nicht in seinen Raumen; er ging aus, bestieg einen Schlitten und ließ fich weit hinausfahren, aufs freie Land. Die Stille ber Ratur, bas einformige Beig. bas Stragen und Felber bededte, bas gleichmäßige Ge-Mingel ber Schellen auf bem Geichirr ber Pferbe ichlaferten feine Unrube ein wenig ein; allmählich entwirrten fich feine Gedanken und Gefühle, die früher, wie der jest fallende bom Bind gepeitschte Schnee, herumgewirbelt batten, und als er wieber bor feinem Bohnhaus eintraf, ba

fühlte er fich rubiger.

Auf bem Schreibtisch fand er ein in Zeitungspapier eingeschlagenes Batet; er öffnete es und fand ben Roman. "Die Bürfel find gefallen; mein Glud mag vielleicht Launen haben, aber es bleibt mir treu!" bachte er unter bem Einfluß einer ihm felbft unerflatlichen, hoffnungefreudis gen Stimmung. Dit einem Gefühl ber Dantbarteit ffie ben Berfaffer blatterte er wieber in bem Buche, bier und ba eine Stelle lefend; bann gerriß er es in mehrere Teile, warf fie in den Ofen, in welchem bas Feuer luftig fladerte. Blog ein Blatt behielt er und ftedte es in die hofentaiche - morgen nach bem Duell wollte er biefen intereffanten Abschnitt noch einmal lefen, um ihn feinem Gedachtnis einzupragen, bann wirb auch biefe lette Spur burch bie Flammen bernichtet. - Geine Aussichten bei Mariba fal er jest auch in einem biel freundlicheren Lichte. Um fich in ber optimiftischen Beurteilung feiner Lage felbft gu bes ftarten, wieberholte er immer bie alte, abgenutte Rebenss art, die Mabame Boe mit einem tieffinnigen Ausbrud im Geficht gebraucht hatte: "Richt jebe Feftung ergibt fich auf ben erften Sturm." Und er fam fo bon feinem Entichlus, Calin im Duell gu treffen, wieber ab. Aber immer wieber befdlich ihn bie Furcht, fein Gludsftern fei im Erlofden; Rube und Sicherheit tonnte er an biefem Tage nicht finben, obgleich er alle jene Mittel berfuchte, bie er fonft in abnlichen Fallen mit Erfolg anzuwenden pflegte. Auch Die Racht brachte ibm nicht bie erfebnte Befreiung bon ber nerbofen Berftimmung. Der Schlaf, ber Sorgenbrecher, fam erft fpat an fein Lager.

Calin war am Bortage bes Duells gleichmütigen Ginnes. Er erwog wohl bie Möglichfeit und Babricheinlichfeit eines für ihn ungunftigen Ausganges, allein er tat bies mit einer fiolgen Raltblütiafeit.

Fifirit bemühte fich bergebens,, feine Bergensangft burd die alte witelnbe Sprechweise gu bemanteln.

Am Sonnabend tam er ju gang ungewöhnlicher Stunde, icon gegen 7 Uhr abends, nach Saufe. Er und Cafin bewohnten gemeinfam ein freundliches Gartenhausden in ELOSE ETESE CY

einer fillen Borftadt auf bem einzigen Sugel ber rumani-Sanptftabt, bem Metropoli-Berge, in ber Rabe bes Mareter Bahnhofes. Bon ba aus hatte man einen ichonen Subblid auf bie Stadt, und man befand fich hier wie auf best Lanbe. Das ebenerbige Saus enthielt bier burch einen Sinr getrennte Bimmer; linte wohnte Calin, feine beiben Bume waren einfach, aber nicht ohne Geschmad eingerichet; rechts bom Flur lagen Fifirits elegant ausgestattete Banme Die Butarefter Gefellichaft nannte bie Behaufung ber beiben Freunde nicht anders als bas "Rarrenheim". man tonnt es fich gar nicht erflaren, daß zwei gebilbete benge Manner in guten Bermogensberhaltniffen in einem bescheibenen Sauschen braußen in ber Borftabt fich wohl Ablen können. Daß man hier und ba bie Rolle eines edlen, weigemnstigen Menschen spielt, soweit die eigenen Intereffen barunter nicht zu fehr leiben, ift ja gang icon, aber bufequent bon biefem Standpuntt aus handeln und fich babei ins eigene Fleisch schneiben, ift lächerlich, bachten bie meiften, welche die beiden fanuten.

Calin faß an feinem Schreibtifch, mit bem Orbnen fei-

ner Bapiere beichäftigt, als Fifirit eintrat.

"Joan, die Meteorologische Anstalt will aus den himmelsregionen Originaldepeschen erhalten haben, daß heute ein Bitterungsumschlag kommt und morgen früh, um die bebente Stunde, sehr naffes Better eintritt," bemühte sich Alfirik zu scherzen.

"So — und was foll mir bas, Konftantin?" "Mir ware es fehr erwünscht, wenn bie Depeschen Recht behielten, benn gehen fie nicht los, Eure elenben

Fiftolen, - ju bumm, biefes Duell."

Calin warf seinem Freunde einen warnenden Blid w. "Du haft Recht, — dumm, sehr dumm, — aber du weißt es ja, ich mußte auf den Zweikampf eingehen. An dem Urteil der Gesellschaft lag mir nichts, aber der Gedanke daß Marika mich für feig gehalten, ließ mich meine rnhige Ueberlegung verlieren. Ja, ja, mein Freund, die Frauen sind oft unser Schickfal. — Sage ihr, wenn ich jalle, daß ich wich heute an sie gedacht habe, und daß ich de vor der Liebe Toporeanus warne —". Seine Stimme kang heiser: seine Augen wurden feucht.

Fifirit fab es, ging ans Fenfter, um unbemertt eine

Trane weggumifchen.

"Dir passiert vor allem nichts, wenn du dich entschließen könntest, mit dem ersten Schuß, der dir zusteht, den Leib des Halunken ein dischen zu durchlöchern. — Ich kenne dich aber; das wirst du nicht tun. Als du das mals "Auf Leben und Tod!" riefst, war es dir freisich beis ker Ernst; aber ich sagte mir gleich: ein Mensch, der keis wen Frosch zertreten kann, der wird doch einem Menschen wichts zuleide tun, selbst wenn dieser Mensch die giftige Schlange Todoreanu ist!"

"Du kennst mich genau, Konstantin, in solchen Dingen kann ich nicht konsequent sein, ba halt felbst ber noch in meinen Gliebern stedenbe Bauerneigensinn nicht an. Ich wänschte, daß bu es Toporean sagst, damit er ruhig

Mafe!"

"Cher beiße ich mir die Zunge ab, lieber Joan, ehe ich bem etwas sage, was ihm das Herz erleichtern könnte. Solchen Menschen aegenüber bin ich nicht so butterweich, mid viel zu großmütig bin ich, wenn ich ihm nicht im Gesenteil sage, du seiest ein vorzüglicher Schütze und habest die Absicht, sein Ochsensell in der Herzgegend zu zerschiesten. Dir droht sibrigens von seiner Seite auch keine Gesicht — meine ich. Er hat seine guten Gründe, dir das Leben nicht zu kürzen, damit würde er sich meine Kusine mer alle Ewigseit entfremden. Das weiß er, der Fuchs."

"Allerdings. Aber, am Ende als ganz gewiß barf man das nicht annehmen, und widerfährt mir ein Unglück, dann kes die Strafe bafür, daß ich gegen meine Grundfähe gesbandelt habe. Doch lassen wir das und sprechen wir auch von dir. Machst du Fortschritte in der deutschen Sprache? Ich würde mich freuen — und dir herzlich gratulieren, wenn du bald so weit bist, daß du eine feurige Liebeserklärung in deutscher Sprache so fließend und glatt machen kunsst, daß beine Aussprache verstanden wird."

Fifirit fab noch immer jum Fenfter binaus, er ließ

wine Beile berftreichen, bann erwiberte er:

"Die beutsche Sprache bietet uns Rumanen viele Schwierigkeiten, allein ich werbe fie überwinden können!" "Das ift schon," sagte Calin fichtlich erfreut. "Bleibft bu gu Saufe, Joan?"

"Jawohl, ich muß noch einige Briefe schreiben, -biel-

leicht auch einen an Mariba."

"Dann will ich dich nicht stören. — Rur nicht zu tras gisch, wenn ich bitten darf, — ich komme gegen neun Wer zurud. Auf Wiedersehen!"

"Auf Bieberfeben, Ronftantin, ich erwarte bich um

neun Uhr."

Fifirit fuhr nach der Stadt, um allerlei Delikatessen und Champagner zu kausen. Tiefe Traurigkeit erfüllte sein Herz. Er konnte sich gar nicht mit dem Gedanken bestreunden, daß sich ein Mann von dem Bert Calins mit dem seichten Toporeanu schlagen soll. Er hatte niemand, vor dem er hätte sein Herz erleichtern können. Marthe war ja in Bragadir.

6. Rapitel.

Sonntag morgens.

Alle sind pünktlich zur Stelle. Auch der Arzt, Dokter Matescu, war bereits erschienen. Die Wagen sind forts geschickt worden, sie halten an jener Stelle, wo die Sauptsallee der KisseleffsChausse in das freie Feld mündet.

Der Baffengang muß verichoben werden um eine viertel ober halbe Stunde, benn es ift nicht hell genug. Grauer, dichter Rebel boll talter Feuchtigfeit verleidet bas Atmen und berhindert den Ausblid auf mehr als fünf Schritte. In angemeffener Entfernung voneinander fteben Calin und Toporeanu mit ihren Rartellträgern. Alle rauchen Bigaretten. Es wird leife und wenig gesprochen. Dottor Matejcu fteht abseits; in Gebanken versunken ftreicht er fich den Anebelbart. Er ift verdrieglich; die Aufforderung, auf bem Rampfplat ju ericheinen, fonnte er feinem Roflegen Fifirit nicht ablehnen, aber er war ungern getommen und wünschte jest nur noch, daß das Duell unblutig berlaufe, fonft fteht fein Rame morgen in ben Zeitungen, und das past ihm gerade jest nicht, da er auf die Professie wartet. Der Beiftand bei folder Gelegenheit wirft fein gutes Licht auf ihn. Je nun, jest läßt es sich nicht mehr andern.

Mehr als eine Biertelftunde ist verstrichen. Endlich beginnt der Nebel sich zu lichten. Noch zehn Minuten, und es wird klar. Die Distanz wird abgesteckt — noch zwei Minuten, die Segner stehen sich gegenüber, die Pistoken in den Rechten. —

Eins -

Calin hat Feuer gegeben — in die Luft. Er wirft die Pifiole fort, verschränkt die Arme über die Bruft und fiest ben Gegner mit einem Blid voll unfäglicher Berachtung an.

Toporeanu schießt das Blut zu Gesicht. Calin lächest sarkastisch. — Toporeanu verliert die Selbstbeberrschung, er wird bleich vor But. —

3mei - brei! -

Ein Anall — ein leiser, kurzer Schrei. — Calin, bleich wie der Schnee, schwankt, er greift mit der Linken nach der Herzgegend, Fifirik und der Arzt fangen ihn auf und lassen ihn fanst niedergleiten. Ein Blutfleck zeigt sich unsterhalb des Herzens.

Toporeanu schlottert und stammelt mit Anstrengung: Tot? — Das habe ich nicht gewollt. Auf Ehrenwont, das nicht!"

Riemand beachtet, was er gesprochen hat. Er bleibt auf seinem Plat und alles versammelt sich stumm um den auf dem Schnee Liegenden: er hat die Augen geschlossen.

Dottor Matescu und Fifirit schneiben die Weste auf, das hemb und untersuchen die Bunde. Angstvolle Erwartung prägt sich auf den Sesichtern der herumstehenden aus. Die Aerzte flüstern einander einige Worte zu. Dann sagt der erste Arzt:

"Eine ernste Berwundung, aber keine Lebensgefahr!"
"Gott sei Dank!" benkt Toporeanu, indem er sich den Schweiß von der Stirne wischt. Todesurteile zu untersschreiben würde ihm wenig Ueberwindung kosien, aber er hat ein weiches herz, er kann Menschenblut nicht sehen. Auch einen Toten kann er ohne Schauer nicht anblicken. Er geht zu den Wagen und schickt sie hinüber.

Dottor Matefcu unterfucht noch einmal; Calin fiobnt

einige Male.

(Fortfetjung folgt.)

E038-56 65 225 652 55 55 50 5

Deilchen.

Son Dbergartner B. Lehmann.

(Nachdruck verboten!)

"Du liebes erstes Beilchen,
Wie lächelst du mich an;
Ach blühe noch ein Weilchen,
Daß ich mich freuen kann.
In heiliger Frühlingsstille
Bin ich durch dich beglückt;
Aus der bescheidinen Hütte
Mich süßer Dust erquickt."

Benn die e. en wärmenden Sonnenstrahlen die eine aus ihrer Winterruhe weden, wenn Eis und Sonee zerrinnt unter der beginnenden Herrschaft des Leuzes, und Feld und Wald sich zu schmücken anheben, da stellt sich dann bald auch als Herold des Leuzes in bescheidener Schönheit und Lieblichkeit ein kleines Blümlein ein: das Beilchen. Aus der sich mit frischem Grün färbenden Wiese lächelt es uns entgegen, weichsam als ob es mit uns den langersehnten Frühskag willsommen heißen wolle.

Unter allen Kindern Floras sind wohl dem Beilden seitens der Dichter die meisten Huldigungen dargebracht worden. Auch seine Geschichte hat das bescheidene kleine Blümelein, das der edle Kaiser Friedrich en seiner Lieblingsblume erkoren hatte, aufzuweisen.

Bährend der Leidenszeit des unvergeßlichen Kaisers durfte das Beilchen bekanntlich in seinen Gemächern nie sehlen. Bei näherem Besichtigen der Blumen ersregte einst eine gefüllte Blüte sein Interesse in besonzerem Maße, so daß er zu wissen wünschte, ob dies Zusiall oder ob die Entstehung dieser Blüte einer Kreusing zu verdanken sei. Die angestellten Ermittestungen ergaben, daß ein Potsdamer Gärtner schon kingere Zeit solche gefüllt blühende Beilchen in ziemsken Mengen kultiviert hatte.

Der Kaiser ließ sich hierauf, während der wenigen Tage, welche ihm zu leben noch beschieden waren, stets sefüllte Beilchen besorgen und erteilte auch dem Büchker auf dessen Bunsch die Erlaubnis, diese Art "Kaiker Friedrich-Beilchen" benennen zu dürsen.

Raiser Merander I. von Rußland hatte in seinem Garten eine besondere Beilchenzucht angelegt und ihm zu Ehren gab man später einer bestimmten Sorte den Namen "Zar-Beilchen". Wie das zuging, dabon erzählt man sich folgende Episode aus dem Leben des Kaisers:

Mls großer Blumenfreund hatte fich der herricher au feiner berfonlichen Bedienung einen Gartner erpahlt, deffen Obhut nicht nur die Blumen auf feinem Schreibtisch und in seinem Arbeitszimmer anvertraut waren, sondern der ihn auch auf feinen Ausfahrten und Spaziergangen zu begleiten hatte, auf welchen diefer Rine botanischen Renntnisse durch die in Feld und Bald gegebenen Erläuterungen des Fachmanns zu bereichern wünschte. Als der Kaiser an einem herrlichen Frühlingstage einft eine Ausfahrt in die Umgegend von Bebereburg unternahm, bemertte bas icharfe Muge bes blumenliebenden Gurften am Baldesfaum einige fleine blaue Fleden. Der Bar ließ feinen Bagen halten, ber Bartner foridite nach ben Befehlen feines Serrn und fand gang in der Nahe einige Beilchenbufche, die in der Lat geeignet waren, ein hervorragendes Intereffe bei jedem Botanifer machzurufen. Es maren Beilchen son ungewöhnlicher Größe und gang befonders inteu-Ebem Duft, wie man fie nirgends zuvor gesehen. Als Ber Raifer ins Schloß gurudgetehrt, murben fofort einige Gartner an die betreffende Stelle entfandt mit der Ausgrabung der Beilchenbufche beauftragt, und die Pflanzen hierauf zur Pflege in die Kaiferlichen Gcwächshäufer gebracht.

Der Zar zog regelmäßig Erkundigungen nach seinen Lieblingen ein und hatte die Freude, im darauffolgens den Frühjahr dieselben durch künstliche Bermehrung bereits auf das Doppelte angewachsen zu sehen. Nach des Kaisers Tode gab man dem Beilchen eine weitere Berbreitung.

Die gärtnerische Kunst hat im Laufe der Jahre eine große Zahl sogenannter Beilchen-Barietäten gezüchtet, sie alle aufzuzählen, müssen wir uns jedoch versagen, da dies den Rahmen unserer Plauderei zu sehr überschreiten würde, wir uns auch mit dem Beilschen im allgemeinen noch näher befassen wollen.

Bon den während des Winters hier feilgebotenen Beilchen haben große Mengen die Reise aus Südsfrankreich und Italien zu uns gemacht. An der Risbiera stehen, während wir grimmige Kälte haben, Beilschenfelder von großer Ausdehnung in üppigster Blüte, und Tausende von fleißigen Südländerinnen sammeln von früh bis spät die aufgeblühten Blumen, welche dann sorgfältig in Kisten und Körbe verpackt, dem

rauben Morben gumanbern.

Der größte Teil der bei uns jum Bertauf ge= langenden Beilden ift jedoch aus einheimischen Gartnereien, welche fich fast ausschließlich mit der Anzucht und Treiberei diefes bielbegehrten und beliebten Blumleins befaffen, herborgegangen. Große Treibhausans lagen find eigens für dieje fleine Bflange errichtet, und was uns im Frühling die freie Gottesnatur in urmuchfiger Pracht beut, das wird in ben Glashaufern bes fachfundigen Gartners hervorgezaubert, mahrend draugen Gis und Schnee ihr Zepter führen. Ginen besonderen Ruf wegen feiner Beildengucht genießt das im Solfteinichen gelegene Dorfden Lodftebt in ber Rahe bon Samburg. Dafelbit befindet fich eine Beilchengartnerei neben der anderen, und die dort gezoge= nen Beilden können in Bezug auf Duft und Farburg unferen Frühighrsbeilchen würdig gur Geite gestellt werden.

Micht anintereffant dürfte ein Ueberblid über Die Bahl und den Wert der während eines Winters in den Lodftedter Rebier geguchteten Beildenbluten fein. Gine jede Gartnerei bort treibt burchichnittlich 5000 Beilchenpflanzen. Rechnen wir auf jede Pflanze nur ungefähr bier Dugend Blumen, fo ergibt dies die febr respektable Bahl bon 240 000 Blüten, welche bon einer Gärtnerei kultiviert werden. In Lodftedt befinden fich aber wenigstens 20 folder Institute: es gelangen alfo bon dort während eines Winters, d. h. während 3 bis 31/2 Monaten ca. 4800 000 Beildenblumen zur Berfendung, und es wird hierfür eine Einnahme bon wenigstens 25 000 Mark erzielt, immerhin ein erkledliches Summchen, welches diefer eine Ort umfest. Run beschäftigen aber die Gartner der größeren Stadte wie Berlin, Frankfurt a. M., Dresden noch in erhöhterem Maße sich mit der Beildenzucht, ja einige Gartnereien gieben in den Treibhaufern bis gu 15000 Töpfe. Hieraus bermogen wir uns einen ungefähren Begriff gu machen, welche Ausbehnung die Beildens tultur angenommen, und welche Gummen für diefes unideinbare Blumden berausgabt werden.

Auch in der modernen Kosmetik nimmt das Beilschen einen herborragenden Blatz ein. Hierzu berwendets man jedoch ausschließlich nur die im Freien erstans denen Blumen, die man vor dem Entfalten der Blüte bflückt und so an die Fabriken versendet. Dort wird der Saft alsdann auf dem Wege der Destillation zu

Seifen, Dbeurs ufm. berarbeitet.

Der Beildenliebenden Geferin durften auch einige Untreifungen iber die Bflege im Rimmer, befonbers in Rudficht auf Die Blutezeit im Winter nicht unwillfommen fein. Gar bielfach icon bin ich bon diefer und jener Blumenfreundin gefragt morben, warum denn ihre Beilichen trok aller Sorofalt in ber Pflege im Binter nicht blüben. Meine Rachforichungen haben fteta basfelbe Refultat ergeben, und hies war .. foliche Behandlung". Bollen wir unfer Waldbeilden im Winter in finbigem Mlatenflor feben, fo muffen wir es mabrend ber Blite, aus ber Grbe nehmen und in Tobfe berbflongen: mir muffen weiter. fo leid es uns tut, die fich geigenben Miten famtlich! entfernen, damit die Pflanze erfferten fann. Laffen mir diefelhe im Friihighr meiterbliiben. fo werden die Referheitnife horzeitig herbraucht, und fie hat nicht die Rraft, mahrend des Winters Bliten gu erzeus Die in Töpfe gesetzen Pflanzen bringe man zunächst in einen kuftigen kühlen Raum und im Sommer aufs Blumenbrett oder in den Garten, wer in den gkicklichen Besitz eines solchen ist; bei Eintritt des Herbstes stellt man alsdann die Pflänzchen — nachsdem die Töpse sauber gereinigt und die etwa durchsgewachsenen Burzeln abgeschnitten sind — in ein mäßig warmes Zimmer ans Fenster oder auf den Blumenstsch. Hier wird man bald die Freude haben, seine Pfleglinge in vollstem Flor zu sehen, der noch erhöht wird, wenn man zum Gießen kauwarmes Wasser verswendet, dem man jedesmal eine Brise Salz hinzusügt.

Die Kunst der Deklamation.

Bon 3. Bebin.

(Radibrud berboten.)

Wer je einen kunstlerischen, beklamatorischen Bortrag gehört hat, wird mit mir darin übereinstimmen, daß er an Wirkung kaum hinter dem Gesange zurückleibt. Ers khütternd spricht er zum Herzen, man sieht die einzelnen Gestalten vor sich, man freut und ängstigt sich mit ihnen. Die Angst sleigert sich, — es naht sich wie wises Weh und schwillt an zu verzweiselndem Jammer. Jede Seelenvegung kann im deklamatorischen Bortrage zum Ausdruck gebracht werden; er bietet ein reiches und lohnendes Feld zur klustlerischen Entfaltung.

Das Studinm ber Deffamation läßt fich in drei 216=

teilunger einteilen:

1. Die technische Ausbildung der Aussprache:

2. Das logisch richtige Bortragen;

3. Das ausbrudsbolle, fünftlerische Deflamieren.

Ste an ein eigentliches Studium des Gedichtes gegangen werden kann, muß dasselbe laut gelesen werden, um der allem eine deutliche Aussprache zu erzielen. Die Bokale haben den Zwed des Klingens und Tönens, die Konsonanten den der Deutlichkeit des Sprechens.

In Bezug auf st und sp hat der Sprachgebrauch sestsellt, diese wie scht und sch auszusprechen; dieser Gestrauch sindet auch auf den dellamatorischen Bortrag Unswendung. Während serner in der Unterhaltung das Kehler kölich ist. darf in der Deklamation, also der edleren Rede, ebenso, wie im Gesange, nur das r mit der Junge, das deamatische r, gebraucht werden. Die Aussprache dieses Konsonanten bedarf einer großen Uebung, da häusig recht schwierige Zusammenstellungen vortommen.

Vas logisch richtige Bortragen ersordert ein Kares Durchdenken der Dichtung und ein Bersenken in die Gedanken und Empfindungen des Dichters. Außerdem kind ganz besonders zu berücksichtigen: die Interpunktionen. Bei den Interpunktionszeichen ist es gestattet, Atem se schöften: freisich muß dies, wie beim Gesange, möglichst undemerkar geschehen. Ist der Satz für einen Atemzug un lang, so darf der Bortragende sich Zeichen in. sowohl zur eigenen Erseichterung, als auch zur Klarheit der Bortrages, sobald der logische Zusammenhang nicht darunter seidet. Rach dem Punkt darf sedesmal eine grösere Bause eintreten; sedes schnelle Sprechen ist durchaus zu dermeiden.

Ein haupterfordernis fur den richtigen Bortrag ift die

richtige Betonung.

Die vier Elemente des Tones sind: Höhe, Stärke, Dauer und Klangfarbe. Bährend Höhe, Stärke und Dauer die Richtigkeit der Betonung erzielen, bringt die Klangsarbe den Ausdruck in den Bortrag. Sie gibt demselben seine Schönheit und spiegelt die Empfindungen der menschlichen Brust wider.

Besteht der Sat nur aus Subjekt und Prädikat, so bestommt das Prädikat den Hauptton; tritt noch ein Objekt Sinzu, so fällt der Ton auf das Objekt. Steht bei dem Subjekt eine Beifügung, so bekommt diese den Ton. Erstält außerdem auch das Objekt eine Beifügung, so teilt sich die Betomung auf beide Attribute. — Hat ein Hauptstwort mehrere Eigenschaftswörter als Beifügungen, so muß deim Sprechen eine leichte Steigerung eintreten, um das Folgende gegen das Borhergehende hervorzuheben, und das durch Einsörmigkeit zu vermeiden. Diese Betonung darf wert nicht auf das schmüdende Adjektiv angewendet werden.

ständen der gleichen Sattung eigen zu sein pflegen. Bu diesen, mehr wechanischen Borstudien gehört auch das sichere Auswendigsernen des Gedichtes. Erst dann gehe man zum "ausdruckbollen, künstlerischen Deklamieren" über.

Der gewöhnliche Unterhaltungston muß in der "edleren Sprache" gang fortfallen und eine tiefere Tonlage gesucht

merben.

In der Tiefe ift der Ton boller und fraftiger und hat für feine Entfaltung einen größeren Spielraum. Richt jeder Ton, mit dem man ansett, ift sofort der richtige und schöne; er muß mit Geduld gefucht und gebildet werden. Bagt der Dichter berichiedene Berfonen felbst fprechen, fo ift die Stimme dementsprechend verschieden zu nehmen, sodaß der Zuhörer imstande ift, die einzelnen Bersonen gu untericeiden. Um die Freude gum Ausbrud gu brin= gen, muß ein leichter, höherer Ton gewählt werden, für Schmerz und Berzweiflung tiefe, dumpfe Tone. Gin weis nerlicher, vibrierender Ton ist zu vermeiden, aber beim Ausdruck des Seelenschmerzes dürsen Tränen durch die Stimme flingen. Mit wechselnder Leidenschaft muß die Stimme anichwellen und an Kraft zunehmen, ohne dabet ins Schreien zu verfallen. Der Deklamierende muß jeders zeit über der Empfindung stehen; er darf sich nicht felbe rühren. Er muß die Empfindung rechtzeitig beherrichen, um sofort durch beränderte Stimme und Miene einer ans deren Seelenregung Ausdrud geben an konnen.

Der Deklamierende muß fern von der Gesellschaft in freier, gerader Haltung stehen, mit der einen herabfallenden Hand das Buch haltend, während die andere, freie Hand leicht darauf ruht. Zede Körperbewegung ist zu vermeiden, ein wenig darf nur der Kopf mit leiser, anmutiger Bewegung das Mienenspiel unterstützen; das Auge muß über das Publikum hin gerichtet sein, auch nach oben, wenn es

der Bortrag erfordert.

Für diesenigen, die vor einer großen, fritischen Zushörerschaft sprechen wollen, ist ein guter Deklamationss unterricht unerläßlich. Doch für alle die, die Stimms mittel, Herz und Gefühl, auch ein seines fünstlerisches Versständnis besitzen, und die diese schöne dankbare Kunst in kleineren geselligen Familiens und Freundeskreisen aussüben wollen, genügen vorstehende Regeln.

Wie uns durch die dramatische Kunft die herrlichen Schöpfungen unserer großen Dichter erft zum rechten Berständnis kommen, so gewinnen die Gedichte ein wahrhaft plastisches Gepräge durch den deklamatorischen Bortrag.

Scherz und Ernft.

1 1 124 135

tf. Frischtapezierte Räume riechen in den ersten Wochen immer unangenehm nach Kleister. Abhilse: Man streue Bachholderbeeren auf ein glühendes Kohlenbeden und halte Türen und Fenster des betreffenden Zimmers vom Morgen bis zum Abend verschlossen. Erfolgt dann eine Lüstung, so verschwindet jeder Geruch.

tf. Eine 15 bis 16stündige Arbeitszeit in Werstätten berfügten die Zunftmeister zu Lübed, Hamburg, Lüneburg, Wismar, Rostod und Straßburg im Jahre 1555. Sie machten befannt: "Ein Geselle unseres Handwerts, der seinem Meister recht und frommlich tun will, soll des Morgens um 4 Uhr auf der Werstatt sein. Schläft er aber bis 5, so soll er des Abends bis um neun Uhr arbeiten, es set Winter oder Sommer. Die vierzehn Tage, so die Gesellen unseres Handwerfs hinnen Hamburg sonst so lange gehabt haben, um zum Krug und Vier zu gehen, sollen sie hinfürder nicht mehr haben." — Also das auch noch! Ja, die "gute"

alte Beit muß boch foftlich gewesen fein!

tf. Ein im Bunkeln lenchtender Anstrich wird aus Austernschalen, die jeder bessere Gasthof abgiebt, hergestelkt. Die Schalen sind in heißem Wasser zu reinigen, eine halbe Stunde im Feuer zu glühen und nach Abkühlen unter Entsfernung aller grauen Bestandteile zu seinem Bulder zu zerstoßen. Dieses wird in dünnen Lagen, die mit solchen von Schweselblumen abwechseln, in einem dicht verschlossenen Schmelztiegel nach genügendem Trocknen eine halbe Stunde lang im Feuer gebaden. Nach erfolgter Abkühlung die letzen Reste grauer Bestandteile entsernen. Das Pulder siebe man durch seines Tuch, dann verreibe man das seine Mehl in dünner Mischung mit Leimwasser. Zwei dünne Anstriche genügen. War der Anstrich vorher dem Tageslicht ausgesetzt, so leuchtet er im Dunkeln ziemlich intensiv.